APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता के लिए आवेदन पत्र

ITR Copy (tick √) आयकर रिटर्न की प्रति (√ निशान)

संलग्न

Attached

संलग्न

(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)

सहायत	ना के लिए आवेदन पत्र	(1916)	~ (बनाल)	1/				
APPLICATION NO.: आवेदन पत्र संख्या		APPLICATION	I DATE : आवेदन की तिथि	1/08	shika			
H/0324 /019		13/03/20		dation				
PATIENT'S NAME : रोगी का नाम		AGE (YEARS) आयु (वर्षों में)	SEX WEIGHT	(KG) WWW.I	block of life. oshika.org			
BABY SARII	A KHATUN	3 years	लिंग भार (कि. Female 11-20		@koshika.org -11- 41664297			
NAME OF FATHER (or LEGA पिता (या वैद्यानिक संरक्षक) का न	AL GUARDIAN) ाम	3 Months						
SK Saihal.			1	100	In			
NAME OF MOTHER (or LEG माँ (या वैधानिक संरक्षक) का नाम	AL GUARDIAN)		M		124			
Ms Ismetaro	Bibi			CALL				
PHONE NO. OF FATHER/ MOTHER/LEGAL GUARDIAN माता ∕पिता या वैधानिक संरक्षक का फोन नं.	E-MAIL OF FATHER/MOTHER LEGAL GUARDIAN माता /पिता या वैधानिक संरक्षक का ई-मेल	R						
393068246 9382306192	NA	7	3	A STORY				
PAN OF FATHER/ MOTHER/LEGAL GUARDIAN माता ∕पिता या वैद्यानिक संरक्षक का पैन नं.	माता /पिता या वैधानिक संरक्षक	IDENTITY पहचान PAN Card (tick ✓) पैन कार्ड (✓ निशान)	Copy Attached A	adhar Card (tick √)	Copy Attached			
****	का आधार नं. 米米米 米米米米	Voter Card (tick ✓)		गाधार कार्ड (√ निशान)	प्रति संलग्न			
367D	3626	मतदाता पत्र (४ निशान)	Copy Attached प्रति संलग्न	Patient's Birth Certificate (tick /) रोगी का जून्म प्रमाण	Copy Attached प्रति संलैग्न			
ATHER'S ANNUAL INCOME (Rs) पिता की वर्षिक आय	FATHER'S OCCUPATION पिता का व्यवसाय	MOTHER'S ANNUAL ING माँ की वर्षिक आ	COME (Rs)		MOTHER'S OCCUPATION			
% 48,000F	Confermen	NA			माँ का व्यवसाय House usife.			
RESENT ADDRESS अभिभावक का पता								
/ill+P.O:- Enay	ethwi,		FAMILY DETAILS परिवार का विस्तृत विवरण					
/ill+P.O:- Enayethwo, s:- Manikehak		Thatter is the 3 years old						
Dist: - Malda, West Bengal,		baby girl, who stays with her parents						
in:- 732202		I amal grand parents, her father is the						
RMANENT ADDRESS स्थायी		Canbenten,	and her me	other is the	o hause			
		cicite this Patient Suffered from Promise						
		from early childhoods for which the parents						
		took hon Uto	the local dor	store and he	addressed			
CONOMIC STATUS आर्थिक स्थिति		from VSD, then the doctor referred them to NSH						
wn House (tick ✓) पना घर (✓ निशान)	Yes / No हाँ /नहीं	Vehicle Owned अ	पना वाहन वेवरण दें)	xeferriel X	them 18 NSH - Hole			
otal Family Income (Rs) रेवार की कुल आय ⁄ निशान)	Rs 48,000f (Annual income)	Any loan (specify Amount & for what & from whom)		NA				
oof of Income (tick /) य का प्रमाण (/ निशान)	Attached संलग्न	BPL Card / EWS Certificate (tick /)	BPL Card / बी पी प्रल (ई रहला प्राप					

संलग्न

Household with Sugar.

Priority

EWS Certificate (tick /) प्रमाण पत्र (/ निशान)

Any other (specify) कोई अन्य (विवरण दें)

BRIEF MEDICAL HISTORY & INVESTIGATIONS DONE (Attach copies of Investigations reports like X-Ray, Echo, TMT etc) रोगी और उसकी जाँच का संक्षिप विवरण (ऐक्स-रे, ईको तथा टी.एम.टी. आदि जाँच की प्रतियाँ लगाएँ) Pewer प्याप्ति			DIAGNOSIS निदान		RECO	RECOMMENDED SURGERY/TREATMENT अनुमोदित सर्जरी/इलाज		
			407			Wo device		
tad pre	words		Echo 02	TION REPORTS AT (Tick attached) गाँच रिपोर्ट संलग्न है (/ निशान लगाएं) Report 03 · 2024 03 · 2024	₹	SURGERY Howard Conduction of the conduction of t	TED COST OF (/TREATMENT का अनुमानित व्यय , 000 / REATMENT TO BE ED AT (HOSPITAL) ERUCIN में किया जाएगा A Subert /TREATMENT TO BE TED BY (DOCTOR) करने वाले डॉक्टर का नाम Wha Nandy Das.	
	FINANCIA	AL ASSISTANCE F सर्जरी/इल	or surger गाज के लिए	Y/TREATMENT fro अन्य स्नोतों से सह	m OTHER SOI यता	URCES		
Own funds अपना पैसा	NA	Employer नियोक्ता	NA ^{insur}		Insurance		NA	
ESI ई.एस.आई	NA	ECHS ई.सी.एच.एस		N A ager		. (specify icy & amount) र ग और राशि बताएँ)		
		ASSISTANCE कोशिका फा	SANCTION उंडेशन से स	ED / AVAILED FRO वीकृत / प्राप्त सह	м KOSHIKA ायता राशि		ē	
TOTAL AMOUNT SANCTIONED B कोशिका द्वारा स्वीव सहायता राशि (रू.	OF ASSISTANCE Y KOSHIKA (RS) हृत कुल	Rs	1, 25,	000 F				
AMOUNT PAYAB (WHICH AGENC कोशिका द्वारा राहि किस एजेन्सी को	ī	Rb	1,26,	0001				

Please see overleaf for terms & conditions of Koshika's assistance कोशिका द्वारा दी जाने वाली सहायता के नियम और शर्ते कृपया दूसरे पन्ने पर देखें

DECLARATION by APPLICANT or PARENT or LEGAL GUARDIAN (on behalf of PATIENT)

- 2) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 3) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 4) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/ employer/insurance company, of the amount for which this assistance is granted by Koshika.

आवेदक द्वारा या उसकी तरफ से माता-पिता सा वैधानिक संरक्षक द्वारा फैसलाः

- 9. मैने..................है, कोशिका फाउंडेशन से आर्थिक सहायता के लिए प्रार्थना की है, मैं इस बात की भी पूरी पुष्टि करता/करती हूं कि मैं रोगी की तरफ से यह घोषणा और नीचे लिखा अनुबंध करने के लिए वैधानिक रूप से प्राधिकृत हूँ।
- २. मैं इसके द्वारा यह पुष्टि करता/करती हूँ कि इस फार्म का सारा विवरण मेरी पूरी जानकारी के अनुसार सत्य है। कोई भी असत्य कथन मेरे आवेदन पत्र और दी जा रही सहायता (यदि कोई है) को अस्वीकृत/रदुद करा सकती है।
- ३. मैं सत्यता पूर्वक पुष्टि करता हूँ कि, यदि कोशिका फाउंडेशन से कोई सहायता मिलती है तो उसका उपयोग केवल उसी प्रयोजन के लिए किया जाएगा जिसका इस फार्म में उल्लेख है, और जिसके लिए मैंने सहायता की प्रार्थना की थी।
- ४. मैं इसके द्वारा पुष्टि करता /करती हूँ कि को कोशिका फाउंडेशन द्वारा दी गई सहायता राशि के लिए मैने किसी अन्य म्रोत /नियोक्ता /बीमा कम्पनी से, आंशिक या पूर्ण रूप में, न तो कोई अदायगी या भुगतान प्राप्त किया है और न ही भविष्य में करूंगा /करूंगी।

AGREEMENT by APPLICANT or PARENT or LEGAL GUARDIAN (on behalf of PATIENT)

- 1) I agree to arrange my own funds for any follow-up treatment, if so required
- 2) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I on behalf of the patient (beneficiary of grant by Koshika Foundation), hereby agree and authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce the patient's name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of the patient's photo & details can be made by Koshika Foundation before or after the patient's treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is requested/granted
- 3) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 4) I agree not to hold Koshika Foundation & it's trustees responsible, in case of failure of treatment/death of patient, during or after the surgery/medical intervention
- 5) The amount of financial assistance granted by Koshika Foundation, will be payable by Koshika, after completion of the treatment/surgery/medical intervention, directly to the Hospital where the treatment/procedure is carried out, against bills raised by the Hospital.
- यदि आवश्यकता पडती है तो अनुवर्ती इलाज के लिए मैं अपनी निधि की व्यवस्था करने को सहमत हैं।
- २.इस कार्य पर अपने हस्ताक्षर/अंगूठे के निशान द्वारा मैं रोगी (कोशका फाउंडेशन के अनुदान का लाभार्थी) की ओर से कोशिका फाउंडेशन तथा उसके न्ययिसयों को सहमित देता हूँ तथा प्राधिकृत करता हूँ कि वे रोगी के नाम, पते, फोटो तथा दी गई या प्रार्थित सहायता के प्रयोजन का, कोशिका फाउंडेशन के लिए दान मांगने तथा/या इसकी उपलब्धियों और गतिविधियों की सूचनाओं का प्रचार करने के लिए, मौखिक, मुद्रण तथा इलैक्ट्रॉनिक आदि किसी भी माध्यम के द्वारा उपयोग, प्रकाशन या प्रस्तुतिकरण कर सकते हैं।
- ३. मैं (आवेदक) इस बात से भी सहमत हूँ कि मेरे नाम, पते, फोटो तथा उस प्रयोजन के विवरण का उस सहायता को प्राप्त करने या जारी रखने का हकदार नहीं बन जाउंगा। सहायता को स्वीकृत करने तथा/या जारी रखने का अधिकार सिर्फ कोशिका फाउंडेशन के न्यासियों का होगा, और इस विषय में उनका निर्णय अंतिम और मेरे लिए मान्य होगा
- ४. मैं इस बात के लिए सहमत हूँ कि इलाज ∕सर्जरी ∕चिकित्सीय हस्तक्षेप या बाद में इलाज की विफलता या चूक ∕रोगी की मृत्यु के लिए कोशिका फाउंडेशन तथा उसके न्यासीयों को जिम्मेदार नहीं ठहराउंगा।
- 4. कोशिका फाउंडेशन द्वारा स्वीकृत आर्थिक सहायता, इलाज/सर्जरी/चिकित्सीय हस्तक्षेप के पूरा होने पर, हस्पताल द्वारा बनाए गए बिलों के विरुद्ध सीधे उस हस्पताल को दी जाएगी, जहाँ इलाज कराया गया है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेदक के हस्ताक्षर या बाएँ अंगुठे का निशान

NAME - SK. SAIHAL RELATION - FATHER

AGREEMENT by HOSPITAL / DOCTOR हॉस्पीटल / डॉक्टर द्वारा अनुबंध

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for consideration of this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital / Doctor) hereby affirm & accept following:

- 1) That we neither presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the said assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital/Doctor on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital/Doctor will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter. The Hospital/Doctor agrees to indemnify Koshika Foundation from any adverse outcome, quality claims & claims on account of medical negligence etc, in course of carrying out the treatment/surgery/medical intervention for which financial assistance is granted by Koshika Foundation.

कोशिका फाउंडेशन से आर्थिक सहायता की प्राप्ति के लिए इस केस⁄रोगी के अनुमोदन स्वरूप हमारे प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता द्वारा नीचे हस्ताक्षर किए गए हैं। इसके द्वारा हम निम्नांकित को पुष्ट और स्वीकृत करते हैं :

- 9) िक उसी रोगी/केस के लिए जिसके लिए कोशिका फाउंडेशन से आर्थिक सहायता मांगी जा रही है और जितनी मात्रा में सहायता प्राप्त हुई है उस मात्रा तक न तो हमने वर्तमान में किसी गैर सरकारी संख्या या अन्य स्रोत से सहायता ली है और न ही भविष्य में लेंगें। यदि मांगी गई सहायता, आंशिक रूप में या पूर्ण रूप में कोशिका फाउंडेशन से प्राप्त नहीं होती है तो हस्पताल को यह अधिकार होगा कि वह कम पड़ गई राशि किसी अन्य स्रोत से प्राप्त कर ले। यह पुष्टि अनिवार्यतः यह कहती है कि हस्पताल उसी रोगी/केस के लिए किसी भी स्रोत से दोहरी आर्थिक सहायता प्राप्त नहीं करेगी।
- २) कोशिका फाउंडेशन की सहायता का स्वरूप केवल आर्थिक है। हस्पताल द्वारा रोगी के लिए जो इलाज/क्रिया विधि अपनाई जाती है या जिसकी सलाह दी जाती है वह रोगी और हस्पताल के बीच का विषय है और किसी भी रूप में कोशिका फाउंडेशन द्वारा प्रभावित या प्रेरित नहीं है। इसलिए उपचार, उसके परिणाम, और रोगी की सुरक्षा का पूरा दायित्व हस्पताल का होगा और इस विषय में कोशिका फाउंडेशन की कोई जिम्मेदारी या भूमिका नहीं होगी। कोशिका फाउंडेशन द्वारा जिसके लिए सहायता दी गई है, उस इलाज/सर्जरी/ चिकित्सीय हस्तक्षेप के दौरान, किसी भी विपरीत परिणाम/गुणवत्ता विषयक दावा, और चिकित्सीय लापरवाही के कारण दावे/हरजाने आदि के लिए हस्पताल/डॉक्टर, कोशिका फाउंडेशन को सुरक्षित रखने के लिए भी सहमत है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
स्वीकृति के लिए संस्तुति

Date of Surgery
ऑपरेशन की वारीख

DR. AMTTABHA CHATTOPADHYA

DCH,DNB/Paediatrics), Fellowship in Paediatric Cardiologist

Sr. Consultant - Paediatric Cardiologist

Reg. No.-51850(WBMC)
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

डॉक्टर का नाम, इस्ताक्षर, मुहर व रिजे० नं०

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION कोशिका फाउंडेशन के आन्तरिक उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी के हस्ताक्षर (1)

Seferenger

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी के हस्ताक्षर (2)